31995D0173

KOMISJONI OTSUS,
7. märts 1995,
milles sätestatakse Peruust pärit kala- ja akvakultuuritoodete impordi eritingimused

(EMPs kohaldatav tekst)

(95/173/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. juuli 1991. aasta direktiivi 91/493/EMÜ, milles sätestatakse kalatoodete tootmise ja turustamise tervishoiunõuded, ([1]) viimati muudetud Austria, Soome ja Rootsi ühinemisaktiga, eriti selle artiklit 11,

ning arvestades, et:

komisjoni eksperdid on teinud Peruusse kontrollkülastuse, et kontrollida ühendusse saadetavate kalatoodete tootmis-, ladustamis- ja lähetustingimusi;

kalatoodete tervishoiukontrolli ja -järelevalvet käsitlevate Peruu õigusaktide sätteid võib käsitada samaväärsetena direktiivi 91/493/EMÜ sätetega;

Peruu Ministerio de Salud, Dirección General de Salud Ambiental ("Digesa") on võimeline tõhusalt kontrollima kehtivate õigusaktide kohaldamist;

direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punktis a osutatud veterinaarsertifikaadi saamise kord peab hõlmama samuti näidissertifikaadi määratlust ning sertifikaadi koostamisel kasutatavat keelt (kasutatavaid keeli) ja sellele alla kirjutama volitatud isiku kvalifikatsiooni käsitlevaid miinimumnõudeid;

direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punkti b kohaselt tuleks kalatoodete pakenditele kinnitada tähis, kuhu on märgitud kolmanda riigi nimi ja päritoluettevõtte loanumber;

direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punkti c kohaselt tuleb koostada heakskiidetud ettevõtete loetelu; kõnealune loetelu tuleb koostada Digesa poolt komisjonile esitatud teabe põhjal; seepärast peab Digesa tagama direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 vastavate sätete järgimise;

Digesa on andnud ametliku kinnituse direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükis sätestatud eeskirjade järgimise ja kõnealuses direktiivis sätestatud ettevõtete heakskiitmist käsitlevate nõuetega samaväärsete nõuete täitmise kohta;

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ministerio de Salud, Dirección General de Salud Ambiental ("Digesa") on Peruu pädev asutus, mis kontrollib ja tõendab kala- ja akvakultuuritoodete vastavust direktiivi 91/493/EMÜ nõuetele.

([1]) EÜT L 268, 24.9.1991, lk 15.

Artikkel 2

Peruust pärit kala- ja akvakultuuritooted peavad vastama järgmistele tingimustele:

1) igale partiile peab olema lisatud nõuetekohaselt täidetud, allkirjastatud, kuupäevastatud ja ühel lehel esitatud veterinaarsertifikaadi nummerdatud originaal, mis vastab käesoleva otsuse A lisas esitatud näidisele;

2) tooted peavad olema pärit käesoleva otsuse B lisas loetletud heakskiidetud ettevõtetest;

3) välja arvatud pakendamata külmutatud kalatoodete puhul, mis on nähtud ette konservide tootmiseks, peab kõikidele pakkidele olema märgitud kustumatult sõna "PERUU" ja päritoluettevõtte loanumber.

Artikkel 3

1. Artikli 2 lõikes 1 nimetatud sertifikaadid tuleb koostada vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, kus toimub kontrollimine.

2. Sertifikaatidel peab olema Digesa esindaja nimi, ametinimetus ja allkiri ning kõnealuse asutuse ametlik tempel, mille värv peab erinema muude kinnituste värvist.

Artikkel 4

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. veebruarist 1995.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 7. märts 1995

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

A LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

Peruust pärit ja Euroopa Ühendusse eksportimiseks ettenähtud kala- ja akvakultuuritoodete jaoks

Viitenumber: .....

Lähteriik: PERUU

Pädev asutus: *Ministerio de Salud*
Direccion General de Salud Ambiental (Digesa)

I. **Kalatoodete kindlakstegemine**

Kala/akvakultuuritoodete kirjeldus: (1)

— liik (teaduslik nimi): .....

— toote esitus ja töötlemisviis: (2) .....

Koodnumber (võimaluse korral): .....

Pakend: .....

Pakkeüksuste koguarv: .....

Netomass: .....

Nõutav temperatuur ladustamisel ja transportimisel: .....

II. **Toodete päritolu**

Digesa poolt Euroopa Ühendusse eksportimiseks heakskiidetud ettevõtete nimi ja ametlik loanumber:

.....

.....

.....

.....

.....

III. **Toodete sihtkoht**

Tooted saadetakse
kust: .....
(lähetuskoht)

kuhu: .....
(sihtriik ja sihtkoht)

Järgmise transpordivahendiga: .....

Lähetaja nimi ja aadress: .....

.....

.....

Vastuvõtja nimi ja aadress sihtkohas: .....

.....

.....

(1) Mittevajalik maha tõmmata.
(2) Elus, külmutatud, soolatud, suitsutatud, konserveeritud jne.

IV. Terviseohutuse kinnitus

Ametlik inspektor kinnitab, et eespool nimetatud kala- ja akvakultuuritooted:

1. on püütud ja käsitsetud laevade pardal vastavalt direktiivis 92/48/EMÜ sätestatud sanitaareeskirjadele;

2. on lossitud, käsitsetud ning vajaduse korral pakitud, valmistatud, töödeldud, külmutatud, sulatatud ja ladustatud vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa II, III ja IV peatükis sätestatud hügieeninõuetele;

3. on läbinud sanitaarkontrolle vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükile;

4. on pakitud, turustatud, ladustatud ja transporditud vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa VI, VII ja VIII peatükile;

5. ei ole pärit mürgistest ega biotoksiine sisaldavatest liikidest;

6. on läbinud rahuldavalt teatavate kalatoodete kategooriate puhul direktiivis 91/493/EMÜ ja selle rakendusotsustes sätestatud organoleptilised, parasitoloogilised, keemilised ja mikrobioloogilised kontrollid;

7. kui tegemist on külmutatud või töödeldud kahepoolmeliste karploomadega, on karploomad püütud 7. märtsi 1995. aasta otsuse 95/174/EÜ (milles sätestatakse Peruust pärit elusate kahepoolmeliste karploomade, okasnahksete, mantelloomade ja meritigude impordi eritingimused) B lisas sätestatud püügipiirkondadest.

Allakirjutanud ametlik inspektor teatab, et on tutvunud direktiivide 91/493/EMÜ ja 92/48/EMÜ ning otsuse 95/174/EÜ lisa sätetega.

....., ...

(koht) (kuupäev)

Ametlik tempel ([1])

.....

Ametliku inspektori allkiri ([1])

.....

(Allakirjutaja nimi suurte tähtedega, ametinimetus ja kvalifikatsioon) ([1])

([1]) Templi ja allkirja värv peab erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.

B LISA

ALLAKIRJUTANUD AMETLIK INSPEKTOR TEATAB, ET ON TUTVUNUD DIREKTIIVIDE 91/493/EMÜ JA 92/48/EMÜ NING OTSUSE 95/174/EÜ LISA SÄTETEGA.

I. **Ettevõtted**

Loa nr	Ettevõte	Aadress	Heaks kiidetud kuni
PR-0449–001–3	PRODUCTOS MARINOS REFRIGERADOS SA	TUMBES	30.6.1996
PC-1816–002–3	PERUANA DE CONGELADOS SA	CALLAO	30.6.1996
RI-4018–003–3	REFRIGERADOS YNY SA	TUMBES	30.6.1996
CX-3531–004–3	COMERCIAL EXPORTADORA SA COEX	TUMBES	30.6.1996
FR-2560–005–3	FRIGORÍFICO RANSA SA FRIORANSA	CALLAO	30.6.1996
RT-3340–006–3	REFRIGERADOS TUMBES SA	TUMBES	30.6.1996
PO-3609–007–3	PRISCO SA	PISCO	30.6.1996
PA-1795–008–3	PISCIFACTORIA DE LOS ANDES SA	JUNIN	30.6.1996
PM-3012–009–3	PESQUERA MALLA SA	PISCO	30.6.1996
AP-1951–001–1	AGROPESCA SA	PAITA	30.6.1996
DEM-1522–002–1	DEL MAR SA	PAITA	30.6.1996
UI-3910–003–1	UNICSA	PAITA	30.6.1996
IS-0759–004–1	INDUSTRIAS SAN MIGUEL SA	PAITA	30.6.1996
IB-3599–005–1	IBC CORP. DE NEGOCIOS SA	PAITA	30.6.1996
MX-0938–006–1	MAREX SA	PAITA	30.6.1996
AE-1162–007–1	ARIES EXPORT SRL	PAITA	30.6.1996
DX-0134–008–1	DEXIM SRL	PAITA	30.6.1996
AG-1236–009–1	ARCOPA SA	PAITA	30.6.1996
MP-0889–010–1	MAR & PESCA EIRL	PAITA	30.6.1996
PC-0048–011–1	PESCONSA SA	PAITA	30.6.1996
TL-38–2220–012–1	TUNA LATÍN SA	PAITA	30.6.1996
DH-3087–013–1	DELPHOS SA	PAITA	30.6.1996
CP-4028–014–1	CONSORCIO PACÍFICO SUR SRL	PAITA	30.6.1996
PP-3614–015–1	PROPES EIRL	PAITA	30.6.1996
CV-0716–016–1	CONSORCIO VICTORIA SA	PAITA	30.6.1996
TF-1493–017–1	TAYTA FISHING SRL PRODUCTOS MARINOS DEL PACÍFICO	PAITA	30.6.1996
PM-3496–003–2	SUR SA	CHIMBOTE	30.6.1996
PA-2447–001–2	PESQUERA ANDREA SA	CHIMBOTE	30.6.1996
IC-0307–001–2	CONSORCIO PESQUERO CAROLINA SA	CHIMBOTE	30.6.1996
FG-1888–005–2	FRIGOMAR SA	CHIMBOTE	30.6.1996
AL-2135–006–2	ALIMENTOS AMERICANOS SA	CHIMBOTE	30.6.1996
PP-1928–004–2	PRODUCTOS PESQUEROS PERUANOS SA (PRODUPESA)	CHIMBOTE	30.6.1996
UF-0506–007–2	UNION FISHING SA	CHIMBOTE	30.6.1996
CE-3160–008–2	ENVASADORA CHMBOTE EXPORT	CHIMBOTE	30.6.1996
CP-1002–010–2	CÍA PESQUERA ESTRELLA DEL PERÚ SA	CHIMBOTE	30.6.1996
CP-1767–009–2	CORPORACIÓN DE PESCA SA	CHICLAYO	30.6.1996
IA-0619–010–3	ITALIA ABRUZZO SRL	CHINCHA	30.6.1996
PS-1718–019–1	PACIFIC SEAFOODS SA	PAITA	30.6.1996
OR-1676–018–1	OCEAN REEF SEAFOOD SA	PIURA	30.6.1996
PR-0781–011–2	EMPRESA PESQUERA EL ROCÍO SA	TRUJILLO	30.6.1996
MS-0922–020–1	MAI SHI SRL	PAITA	30.6.1996
SN-3324–021–1	EMPRESA DE SERVICIOS Y REPRESEN–TACIO-NES PESQUERAS “NAUTILUS” SRL (SERPESNA)	PAITA	30.6.1996
MN-1592–011–3	PROCESADORA DE PRODUCTOS MARINOS DEL NORTE SA (PROMA–NORSA)	ZORRITOS	30.6.1996
ME-0392–012–3	MARIEXPORT SA	PUCUSANA	30.6.1996

II. **Kalatöötlemislaevad**

Loa nr	Ettevõte	Omaniku nimi ja aadress	Heaks kiidetud kuni
AI-1236–023–1	BAF ISABEL PAITA	ARCOPA SA	30.6.1996
AM-1236–022–1	BAF ANA MARÍA PAITA	ARCOPA SA	30.6.1996
TL-38–2220–012–1	ZENKO MARU PAITA	TUNA LATÍN SA	30.6.1996